

# 中美联泰大都会人寿保险有限公司

## 都会传承终身寿险（分红型）产品说明书

本产品为分红保险，其红利分配是不确定的，将根据本公司分红保险业务的实际经营情况而定。

为方便您了解和购买本产品，请您仔细阅读本说明书。

### 产品特点

#### 1. 保额递增 步步稳健

保险金额按比例递增，以每三个连续保单年度为一个递增周期，以基本保险金额与累积增额红利之和为基础，每次单利递增3%，递增比例最高不超过150%。

#### 2. 增额红利 锦上添花

您有权参与我们分红保险业务的盈利分配，获得分红机会，我们年度红利的分配方式为增额红利方式。

#### 3. 终身保障 贴心呵护

为您提供终身寿险保障，助益家庭保障与传承规划。

### 产品基本特征

#### 投保条件

投保年龄：30天-58周岁

缴费期间：趸交、5年交、10年交、15年交、20年交

保险期间：终身

### 保险金额

#### 1. 基本保险金额

本合同的基本保险金额由您在投保时与我们约定，并在保险单上载明，若发生变更，则以变更后的基本保险金额为准。

## 2. 保险金额

本合同项下我们承担给付保险金责任的最高限额。

3. 您在本合同保险期间内，可根据我们的规定提出变更本合同基本保险金额的书面申请，经我们同意并在本合同上批注后生效。若申请减少本合同的基本保险金额，减少的部分视为您主动申请部分退保，我们将向您退还本合同基本保险金额减少部分所对应的现金价值。

## **保险责任**

1. 在本合同保险期间内，我们将承担以下身故保险金责任：

1.1 若被保险人身故，且被保险人身故时未满 18 周岁，我们将按以下两项金额之和给付身故保险金，给付后本合同终止。

1.1.1 本合同已缴保险费与被保险人身故时基本保险金额所对应的现金价值的较大者；

1.1.2 被保险人身故时累积增额红利所对应的现金价值。

1.2 若被保险人身故，且被保险人身故时已满 18 周岁，我们按身故当时基本保险金额与累积增额红利之和乘以当年度对应给付比例给付身故保险金，给付后本合同终止。

自保单生效日起，前三个保单年度内每个年度给付比例等于 100%，以后每三个连续保单年度的给付比例按照 3% 单利递增一次，以每三个连续保单年度为一个递增周期，不可叠加适用，且以 150% 为限。

| 保单年度      | 给付比例       |
|-----------|------------|
| 1-3 年     | 100%       |
| 4-6 年     | 103%       |
| 7-9 年     | 106%       |
| .....以此类推 | 最高不超过 150% |

2. 本合同终止后或效力中止期间，我们不承担保险责任。

## **责任免除**

1. 因下列情形之一导致被保险人身故的，或被保险人身故时存在下列第 1.1 条或第 1.3 条至第 1.5 条情况之一的，我们不承担给付保险金的责任：
  - 1.1 您对被保险人的故意杀害、故意伤害；
  - 1.2 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
  - 1.3 被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
  - 1.4 被保险人主动吸食或注射毒品；
  - 1.5 被保险人酒后驾驶，或无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
2. 发生上述 1.1 情形导致被保险人身故的，本合同终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们按照相关法律规定向其他权利人退还本合同的现金价值。
3. 发生上述除 1.1 外其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还本合同的现金价值。

## **分红险主要投资策略**

分红险主要投资于固定收益类投资品种，如国债、金融债、企业债、银行定期存款、央票、货币市场基金等。

## **红利及红利分配**

1. 红利来源：红利主要来源于死差、利差、费差以及其他差，本产品采用费差以外的所有差作为红利来源。利差是本公司预定投资收益率和实际投资收益率的差额导致的收益或者亏损；死差是预定死亡率和实际死亡率的差额导致的收益或者亏损；费差是指实际费用率与评估费用率之间差额导致的收益或者亏损；其他差是除上述死差、利差、费差外的公司实际经营结果和评估预期假设的差额导致的收益或者亏损。
2. 红利分配及实现方式：本合同的红利分配方式为增额红利，不具有终了红利。红利是非保证的。
3. 红利分配政策：公司实际分配给客户的红利是基于公司分红保险业务的实际经营而产生的可分配盈余总额，实际分配红利额度的比例不低于当年可分配红利额度的 70%，然后将其按照公平原则分配到每一位客户。实际分配的红利可能大于、小于

或等于利益演示中某一分红水平下的当年红利金额。影响确定保单红利水平的因素包括：业务理赔情况，投资收益水平，公司财务状况，产品自身特点与盈余核算及分配方式等因素，我们将每年至少向保单持有人提供一份红利通知书。

## 投保示例

### 示例

张先生，40周岁，投保基本保额为1000万元的都会传承终身寿险（分红型）产品，选择5年交费，年交保费1,178,000元。张先生的保险利益演示如下：

（单位：人民币元）

| 保险单年度末 | 年龄  | 保费      |         | 基本保险金额   | 当年度增额红利 |        |       | 累积增额红利   |          |         | 身故保险金    |          |          | 现金价值     |          |          |          |          |
|--------|-----|---------|---------|----------|---------|--------|-------|----------|----------|---------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|        |     | 当年度保险费  | 累计保险费   |          | 高       | 中      | 低     | 高        | 中        | 低       | 不含分红     | 含分红      |          |          | 不含分红     | 含分红      |          |          |
|        |     |         |         |          |         |        |       |          |          |         |          | 高        | 中        | 低        |          | 高        | 中        | 低        |
| 1      | 41  | 1178000 | 1178000 | 10000000 | 30300   | 17662  | 5139  | 30300    | 17662    | 5139    | 10000000 | 10030300 | 10017662 | 10005139 | 345456   | 354395   | 350667   | 346972   |
| 2      | 42  | 1178000 | 2356000 | 10000000 | 68113   | 39546  | 11462 | 98413    | 57208    | 16601   | 10000000 | 10098413 | 10057208 | 10016601 | 906944   | 937157   | 924507   | 912040   |
| 3      | 43  | 1178000 | 3534000 | 10000000 | 113490  | 65635  | 18950 | 211903   | 122843   | 35551   | 10000000 | 10211903 | 10122843 | 10035551 | 1630892  | 1698579  | 1670131  | 1642248  |
| 4      | 44  | 1178000 | 4712000 | 10000000 | 165474  | 95322  | 27414 | 377377   | 218165   | 62965   | 10300000 | 10688698 | 10524710 | 10364854 | 2491354  | 2616733  | 2563837  | 2512274  |
| 5      | 45  | 1178000 | 5890000 | 10000000 | 221982  | 127344 | 36474 | 599359   | 345509   | 99439   | 10300000 | 10917340 | 10655874 | 10402422 | 3454936  | 3662010  | 3574307  | 3489291  |
| 6      | 46  | 0       | 5890000 | 10000000 | 236596  | 134606 | 38236 | 835955   | 480115   | 137675  | 10300000 | 11161034 | 10794518 | 10441805 | 3592101  | 3892384  | 3764563  | 3641555  |
| 7      | 47  | 0       | 5890000 | 10000000 | 244819  | 138016 | 38847 | 1080774  | 618131   | 176522  | 10600000 | 11745620 | 11255219 | 10787113 | 3733055  | 4136514  | 3963807  | 3798951  |
| 8      | 48  | 0       | 5890000 | 10000000 | 253313  | 141488 | 39457 | 1334087  | 759619   | 215979  | 10600000 | 12014132 | 11405196 | 10828938 | 3878689  | 4396140  | 4173321  | 3962460  |
| 9      | 49  | 0       | 5890000 | 10000000 | 262141  | 145054 | 40075 | 1596228  | 904673   | 256054  | 10600000 | 12292002 | 11558953 | 10871417 | 4029148  | 4672291  | 4393654  | 4132316  |
| 10     | 50  | 0       | 5890000 | 10000000 | 271371  | 148746 | 40707 | 1867599  | 1053419  | 296761  | 10900000 | 12935683 | 12048227 | 11223469 | 4183430  | 4964727  | 4624121  | 4307578  |
| 15     | 55  | 0       | 5890000 | 10000000 | 323023  | 168591 | 43931 | 3375368  | 1855624  | 509897  | 11200000 | 14980412 | 13278299 | 11771085 | 5031351  | 6729616  | 5964980  | 5287898  |
| 20     | 60  | 0       | 5890000 | 10000000 | 386428  | 191516 | 47386 | 5175447  | 2766025  | 739820  | 11800000 | 17907027 | 15063910 | 12672988 | 6021918  | 9138530  | 7687596  | 6467432  |
| 25     | 65  | 0       | 5890000 | 10000000 | 464893  | 218178 | 51113 | 7336221  | 3801971  | 987819  | 12400000 | 21496914 | 17114444 | 13624896 | 7157537  | 12408465 | 9878812  | 7864572  |
| 30     | 70  | 0       | 5890000 | 10000000 | 560623  | 248440 | 54951 | 9940445  | 4982209  | 1254879 | 12700000 | 25324365 | 19027405 | 14293696 | 8394897  | 16739798 | 12577410 | 9448355  |
| 35     | 75  | 0       | 5890000 | 10000000 | 676838  | 282463 | 58826 | 13084248 | 6325347  | 1541347 | 13300000 | 30702050 | 21712712 | 15349992 | 9652774  | 22282702 | 15758488 | 11140601 |
| 40     | 80  | 0       | 5890000 | 10000000 | 816115  | 319979 | 62594 | 16874976 | 7848251  | 1846727 | 13900000 | 37356217 | 24809069 | 16466951 | 10870526 | 29214512 | 19401987 | 12878015 |
| 45     | 85  | 0       | 5890000 | 10000000 | 979864  | 360200 | 66049 | 21436276 | 9567689  | 2170182 | 14200000 | 44639512 | 27786118 | 17281658 | 12007360 | 37746669 | 23495629 | 14613176 |
| 50     | 90  | 0       | 5890000 | 10000000 | 1179308 | 405773 | 69625 | 26921696 | 11504399 | 2511331 | 14800000 | 54644110 | 31826511 | 18516770 | 12943089 | 47788081 | 27833336 | 16193528 |
| 55     | 95  | 0       | 5890000 | 10000000 | 1415966 | 455351 | 73002 | 33513557 | 13680821 | 2869747 | 15000000 | 65270336 | 35521232 | 19304621 | 13578808 | 59086221 | 32155731 | 17475582 |
| 60     | 100 | 0       | 5890000 | 10000000 | 1692814 | 508245 | 76050 | 41405878 | 16114629 | 3243985 | 15000000 | 77108817 | 39171944 | 19865978 | 14014169 | 72041068 | 36597483 | 18560345 |
| 66     | 106 | 0       | 5890000 | 10000000 | 2081864 | 575156 | 79161 | 52887688 | 19395063 | 3711246 | 15000000 | 94331532 | 44092595 | 20566869 | 15000000 | 94331532 | 44092595 | 20566869 |

注：1、本利益演示是基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期，保单的红利水平是不保证的，在某些年度红利可能为零。2、本利益演示除当年度保费、累计保险费为保单年度初的数值外，其他各项均为保单年度末的数值。

## **犹豫期及退保**

1. 您在书面签收保险合同之日起的十五日内（含第十五日）为犹豫期。如您在**犹豫期**内申请解除合同，自我们收到保险合同终止申请书之日起，本合同终止，**我们自本合同生效日起自始不承担保险责任**，并将自收到保险合同终止申请书之日起 30 日内无息退还已收保险费。
2. 如您在犹豫期后申请解除合同，自我们收到保险合同终止申请书之日起，本合同终止。我们自收到保险合同终止申请书之日起 30 日内，按照本合同约定向您退还合同的现金价值。
3. **您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。**

**本产品说明书仅供参考，详细内容请参阅保险条款，并以保险合同为准。**